Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-047

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-047

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations***, hereby issues the annexed Order varying the close times for commercial fishing for clams in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 18th day of April, 2023.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR COMMERCIAL FISHING FOR CLAMS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-047.*

Variation

2. The close times for fishing for clams in the inland and tidal waters of Nova Scotia, as fixed by subsection 32(2) of the ***Maritime Provinces Fishery Regulations*** and set out in item 1 of the table thereto, are hereby varied such that no person shall engage in fishing for commercial purposes for a species set out in column II of the table to this Order in the waters set out in column I by a method set out in column III during the close time set out in Column IV.

TABLE

Column I **Waters**	Column II **Species**	Column III **Method**	Column IV **Close Times**
Nova Scotia: The inland and tidal waters of the counties of Colchester, Cumberland and Hants that border and flow into the Bay of Fundy.	(1) Bar clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	Sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(2) Bay quahaug	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	Sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(3) Razor clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	Sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(4) Soft-shell clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	Sunset each Friday to sunrise the following Monday

Coming into Force

3. This Order shall come into force on May 13, 2023 and remain in force until June 11, 2023 at 23:59 hours unless otherwise revoked.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2023-047

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2023-047 has been issued to vary the close times for commercial fishing for clams in the inland and tidal waters of the counties of Colchester, Cumberland and Hants that border and flow into the Bay of Fundy (known as Clam Harvest Area 1).

Commercial fishing for clams by hand or with handheld tools in Clam Harvest Area 1 is prohibited on weekends (between sunset on Friday and sunrise the following Monday) for the period beginning May 13, 2023 and ending June 11, 2023 at 23:59 hours.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-047

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2023-047

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales),*** le directeur général régional du ministère de Pêches et Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche commerciale au palourde dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 18 avril 2023.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE COMMERCIALE AU PALOURDE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification des périodes de fermeture pour la région des Maritimes MAR-VAR-2023-047.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche au palourdes dans les eaux intérieures et les eaux a marée de la Nouvelle-Écosse, établies au paragraphe 32(2) du ***Règlement de pêche des provinces maritimes*** et indiquées à l'article 1 du tableau de ce paragraphe, sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit, dans les eaux visées à la colonne I du tableau du présente ordonnance, de pratiquer la pêche commerciale d'une espèce désignée à la colonne II par une méthode indiquée à la colonne III, durant la période de fermeture prévue à la colonne IV.

TABLEAU

Colonne I **Eaux**	Colonne II **Espèces**	Colonne III **Méthodes**	Colonne IV **Période de fermeture**
Nouvelle-Écosse : Les eaux intérieures et les eaux à marée des comtés de Colchester, de Cumberland et de Hants qui touchent et se jettent dans la baie de Fundy.	1) Mactre d'Amérique	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Du coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	2) Palourde américaine	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Du coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	3) Couteau	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Du coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	4) Mye	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Du coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 13 mai 2023 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 11 juin 2023 à 23 h 59.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-047

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes donne avis que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-047 a été émise afin de modifier les périodes de fermeture de la pêche commerciale du palourde dans les eaux intérieures et les eaux de marée de les comtés de Colchester, de Cumberland et de Hants qui touchent et se qui jettent dans la baie de Fundy (la zone de récolte des palourdes n° 1).

La pêche commerciale des palourdes dans la zone de récolte des palourdes n° 1 sera interdit chaque fin de semaine (du coucher de soleil chaque vendredi jusqu'au lever de soleil le lundi suivant) durant la période commençant le 13 mai 2023 et se terminant le 11 juin 2023 à 23 h 59.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes